



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 10.3.2015
COM(2015) 125 final

2012/0084 (COD)

**TEACHTAIREACHT ÓN gCOIMISIÚN
CHUIG PARLAIMINT NA hEORPA**

de bhun Airteagal 294(6) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh

maidir leis an

**seasamh ón gComhairle i ndáil le Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón
gComhairle lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 223/2009 maidir le Staidreamh
Eorpach**

(Téacs atá ábhartha maidir leis an LEE agus maidir leis an Eilvéis)

**TEACHTAIREACHT ÓN gCOIMISIÚN
CHUIG PARLAIMINT NA hEORPA**

de bhun Airteagal 294(6) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh

maidir leis an

**seasamh ón gComhairle i ndáil le Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón
gComhairle lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 223/2009 maidir le Staidreamh
Eorpach**

(Téacs atá ábhartha maidir leis an LEE agus maidir leis an Eilvéis)

1. CÚLRA

An dáta a seoladh an togra chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle 17 Aibreán 2012
(doiciméad COM(2012) 167 final – 2012/0084 COD):

Dáta na tuairime ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa: Neamhbhainteach

Dáta an tseasaimh ó Pharlaimint na hEorpa, an chéad léamh: 21 Samhain 2013

An dáta a seoladh an togra leasaithe: Neamhbhainteach

An dáta a glacadh an seasamh ón gComhairle: 5 Márta 2015

2. CUSPÓIR AN TOGRA ÓN gCOIMISIÚN

Sa togra moltar athbhreithniú ar an gcreat bunúsach dlí atá ann faoi láthair don Staidreamh Eorpach, tríd é a oiriúnú chun na riachtanais bheartais a chomhlíonadh agus chun aghaidh a thabhairt ar na dúshláin don Staidreamh Eorpach a d'éirigh as forbairtí a tharla le déanaí ar an ngeilleagar domhanda. Is é an príomhchuspóir rialachas sa Chóras Staidrimh Eorpach a neartú tuilleadh chun a inchreidteacht ard a chosaint agus chun freastal go leordhóthanach ar riachtanais sonraí atá mar thoradh ar an gcomhordú feabhsaithe i leith beartais eacnamaíoch san Aontas Eorpach. Is iad seo a leanas na ceithre chuspóir níos sonraí chun an aidhm seo a bhaint amach: neamhspleáchas gairme na n-údarás staidrimh náisiúnta a neartú; ról comhordaithe na nInstitiúidí Náisiúnta Staidrimh (INSanna) i dtaca leis na córais náisiúnta staidrimh a shoiléiriú; na 'Gealltanais maidir le Muinín as Staidreamh' a bhunú; agus úsáid agus rochtain ar sonraí riaracháin chun críocha staidrimh a fheabhsú.

Go háirithe, is réamhriachtanas lárnach neamhspleáchas gairme gan choinníoll a bheith ag údarais náisiúnta staidrimh chun inchreidteacht ard a bheith ann i gcónaí maidir le staidrimh Eorpach ina ról lárnach tacaíochta sa rialachas eacnamaíoch agus i dtaobh ceapadh beartais fianaise-bhunaithe go ginearálta. Sa togra déantar tagairt shainráite do Chinn INSanna mar dhaoine ar réamhchoinníoll é a neamhspleáchas agus a ndualgais á gcur i gcrích acu chun neamhspleáchas na n-institiúidí lena mbaineann a áirithiú. Chuige sin, ní mór an tsaoirse a bheith ag Cinn INSanna chun cinneadh a dhéanamh maidir le próisis, modhanna staidrimh,

caighdeán agus nósanna imeachta, agus maidir le hinneachar agus uainiú eisiúintí agus foilseachán staidrimh i leith gach staidreamh Eorpach. Ní mór freisin cosc a chur orthu treoracha a lorg ó rialtais náisiúnta agus ó institiúidí eile, agus iad a chosaint ó threoracha den chineál sin a fháil. Thairis sin, ba cheart cuid mhaith neamhspleáchais a thabhairt do Chinn INSanna agus cinntí á ndéanamh acu faoi bhainistíocht inmheánach na hoifige staidrimh agus ba cheart cead a thabhairt dóibh labhairt go poiblí ar an mbuiséad arna leithdháileadh don INS i gcomhthéacs cúraimí staidrimh atá le cur i gcrích. Ina theannta sin, ní mór rialacha trédhearcacha a bheith ann maidir le Ceann INSanna a cheapadh, a aistriú agus a chur as oifig, agus iad bunaithe ar chritéir ghairmiúla amháin.

Mar a shonraigh an Coimisiún ina Theachtaireacht 'I dtreo bainistiú cáilíochta stóinsithe deo Staidreamh Eorpach' (COM(2011) 211 final), leagtar síos 'Gealltanais maidir le Muinín as Staidreamh' sa togra chomh maith, i.e. dearbhuithe go bhfuiltear ag cloí leis an gCód Cleachtais don Staidreamh Eorpach, agus go háirithe maidir le prionsabal neamhspleáchais INSanna. De réir an togra, ba cheart do rialtas gach Ballstáit iad a shíniú agus ba cheart don Choimisiún iad a chomhshíniú. Tá sé beartaithe go mbeidh baint ag gach Gealltanais maidir le Muinín as Staidreamh le tír ar leith agus go mbeidh bearta feabhsaithe ann. Is é Eurostat a dhéanfaidh faireachán ar chur chun feidhme na mbearta sin mar chuid den mheasúnú a dhéantar go rialta cheana féin ar a mhéid a chomhlíonann Ballstáit an Cód Cleachtais don Staidreamh Eorpach.

Déantar iarracht chomh maith sa togra ról comhordaithe INSanna sna córais náisiúnta staidrimh a shoiléiriú trí thagairtí sainráite a dhéanamh d'institiúidí agus feidhmeanna a bhfuil gá le hiad a chomhordú.

Príomhaidhm eile den togra is ea úsáid foinsí sonraí riaracháin a neartú chun Staidreamh Eorpach a tháirgeadh gan an t-ualach ar fhreagróirí, ar INSanna agus ar údarais náisiúnta eile a mhéadú. Chuige sin, ba cheart páirt a bheith ag INSanna, a mhéid is gá, i gcinntí maidir le ceapadh, forbairt agus scor taifead riaracháin a d'fhéadfaí a úsáid chun sonraí staidrimh a tháirgeadh. Ba cheart rochtain thráthuil saor in aisce ar thaifid riaracháin a thabhairt do INSanna, d'údarais náisiúnta eile agus do Eurostat, laistigh dá gcóras riaracháin phoiblí féin agus laistigh de sin amháin, agus a mhéid is gá chun Staidreamh Eorpach a fhorbairt, a tháirgeadh agus a scaipeadh.

Thairis sin, chun pleanáil bhuiséadach do ghníomhaíochtaí staidrimh a shimpliú agus chun í a dhéanamh níos cobhsaí, tugtar tréimhse chláráithe an Chláir Staidrimh Eorpaigh i gcomhréir le creat airgeadais ilbhliantúil an Aontais faoin togra.

Ar deireadh, leis an leasú atá beartaithe ar Rialachán (CE) Uimh. 223/2009, cuirtear san áireamh na coigeartuithe is gá ar Chonradh Liospóin maidir le cumhachtaí tarmligthe agus cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún.

3. BARÚLACHA MAIDIR LEIS AN SEASAMH ÓN gCOMHAIRLE

Léirítear leis an seasamh ón gComhairle an comhaontú polaitiúil ar tháinig Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle air an 3 Nollaig 2014 agus tá eilimintí a mhol an dá institiúid le fáil ann. Tacaíonn an Coimisiún leis an gcomhaontú sin.

Is iad seo a leanas na príomhleasuithe sa seasamh seo, i gcomparáid leis an togra ón gCoimisiún:

I gcás sonrach INSanna, tá leasuithe ann le go mbeidh an chumhacht atá ag Cinn INSanna maidir le cinntí staidrimh a dhéanamh, mar a bhí molta ag an gCoimisiún, teoranta go cúrsaí laistigh dá n-institiúidí féin go háirithe. Ina theannta sin, déantar an fhoráil maidir le neamhspleáchas gairme a leathnú chuig 'cinn staidrimh de chuid údarás náisiúnta eile' chomh

maith le Cinn INSanna.

I gcás sonrach Eurostat, tugtar Airteagal breise isteach, atá bunaithe den chuid is mó ar na heilimintí a ndearnadh foráil maidir leo cheana féin i gCinneadh 2012/504/AE ón gCoimisiún maidir le hEurostat, ina ndírítear ar neamhspleáchas gairme Ard-Stiúrthóir Eurostat chun cumarsáid leis na forálacha ar leith a mbaineann le Cinn INSanna a áirithiú. Tabharfar faoi idirphlé staidrimh gach bliain chun malartú tuairimí idir Ard-Stiúrthóir EUROSTAT agus an gCoiste ábhartha de Pharlaimint na hEorpa maidir le cúrsaí staidrimh a éascú, agus déantar é sin a leagan síos ar bhonn foirmiúil sa chomhréiteach.

Baintear den fhoráil maidir le bunú 'Gealltanais maidir le Muinín as Staidreamh' ag Ballstáit ach cuirtear cur síos níos mionsonraithe leis faoin bpróiseas faireacháin agus tuairiscithe de chuid an Choimisiúin is infheidhme .

Mar fhreagra ar an iarraidh ó Pharlaimint na hEorpa ar fhaireachán cáilíochta agus cur i bhfeidhm níos láidre, tugtar forálacha isteach faoina ndéanfar inniú an Choimisiúin maidir le cáilíocht ionchuir náisiúnta i leith staidreamh Eorpach a fhoilsiú agus lena meabhraítear gur féidir leis an gCoimisiún imscrúduithe a stiúradh faoi shonraí staidrimh a bhfuil mhífhaisnéis amhrasta ag baint leo, ar choinníoll gur de bhun reachtaíocht na hearnála a ngearrtar fíneálacha i gcásanna den sórt sin.

Ar deireadh, cuireadh tagairtí breise isteach a bhaineann leis an gcomhordú idir an Córas Staidrimh Eorpach agus an Córas Eorpach Banc Ceannais maidir le staidreamh Eorpach a thiomsú.

4. CONCLÚID

Glacann an Coimisiún le torthaí na caibidlíochta idirinstiúidí agus dá bhrí sin is féidir leis tacú leis an seasamh ón gComhairle ar an gcéad léamh.